

Załącznik nr I do Trójstronnej Umowy Agencyjnej nr 6912507393			Schedule no. I to Trilateral Agency Agreement no. 6912507393																																
PEŁNOMOCNICTWO			POWER OF ATTORNEY																																
Zavarovalnica Triglav d.d. z siedzibą w Ljubljanie, w Słowenii, pod adresem: Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, Słowenia, spółka założona zgodnie z prawem Słowenii, wpisana do Słoweńskiego Rejestru Sądowego, Sąd rejonowy dla Ljubljany, pod numerem 5063345000, numer identyfikacji podatkowej SI80040306			Zavarovalnica Triglav d.d., with its registered office in Ljubljana, Slovenia, at the address: Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, Slovenia, company incorporated under the laws of Slovenia, entered in the Slovenian Court Register, District court of Ljubljana, under number 5063345000, tax identification number SI80040306																																
reprezentowana przez:			represented by:																																
Gorazd Jenko - Executive Director for Corporate Clients			Gorazd Jenko - Executive Director for Corporate Clients																																
zwana dalej „Ubezpieczycielem”,			hereinafter referred to as the “Insurer”,																																
niniejszym upoważnia			hereby authorises																																
DCU Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Legnica 59-220 ul. Orzechowa 19, numer identyfikacji podatkowej 6912507393,			DCU Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, with its registered office in Legnica 59-220, Orzechowa 19, tax identification number 6912507393,																																
zwana dalej „Agentem”			hereinafter referred to as the “Agent”																																
I. do dokonywania czynności agencyjnych, tj. do podejmowania czynności dystrybucyjnych w imieniu i na rzecz Ubezpieczyciela, w zakresie określonych w poniższej tabeli działów i grup ubezpieczeniowych oraz sum ubezpieczenia:			I. to perform agency activities, i.e. take insurance distribution actions for and/or on behalf of the Insurer, within the scope of the following sections, insurance groups and up to the sums insured specified in table below:																																
<table><tr><td>Rodzaj ubezpieczenia</td><td>Grupa działu II zgodnie z ustawą o działalności ubezpieczeniowej</td><td>Limit sumy ubezpieczenia / sumy gwarancyjnej</td></tr><tr><td>OC posiadaczy pojazdów mechanicznych</td><td>10</td><td>Minimalne ustawowe</td></tr><tr><td>AC (wszystkie produkty)</td><td>3</td><td>250 000</td></tr><tr><td>NNW</td><td>1</td><td>200 000</td></tr><tr><td>ASS</td><td>18</td><td>50 000</td></tr></table>			Rodzaj ubezpieczenia	Grupa działu II zgodnie z ustawą o działalności ubezpieczeniowej	Limit sumy ubezpieczenia / sumy gwarancyjnej	OC posiadaczy pojazdów mechanicznych	10	Minimalne ustawowe	AC (wszystkie produkty)	3	250 000	NNW	1	200 000	ASS	18	50 000	<table><tr><td>Type of insurance</td><td>Section II group, pursuant to the act on insurance activity</td><td>Maximum insurance sum / guarantee sum</td></tr><tr><td>MTPL</td><td>10</td><td>Statutory minimum</td></tr><tr><td>MOD (all products)</td><td>3</td><td>250,000</td></tr><tr><td>PA</td><td>1</td><td>200,000</td></tr><tr><td>ASS</td><td>18</td><td>50,000</td></tr></table>			Type of insurance	Section II group, pursuant to the act on insurance activity	Maximum insurance sum / guarantee sum	MTPL	10	Statutory minimum	MOD (all products)	3	250,000	PA	1	200,000	ASS	18	50,000
Rodzaj ubezpieczenia	Grupa działu II zgodnie z ustawą o działalności ubezpieczeniowej	Limit sumy ubezpieczenia / sumy gwarancyjnej																																	
OC posiadaczy pojazdów mechanicznych	10	Minimalne ustawowe																																	
AC (wszystkie produkty)	3	250 000																																	
NNW	1	200 000																																	
ASS	18	50 000																																	
Type of insurance	Section II group, pursuant to the act on insurance activity	Maximum insurance sum / guarantee sum																																	
MTPL	10	Statutory minimum																																	
MOD (all products)	3	250,000																																	
PA	1	200,000																																	
ASS	18	50,000																																	
II. wykonywania innych czynności pośrednictwa ubezpieczeniowego przy zawieraniu i wykonywaniu wymienionych powyżej umów ubezpieczenia (bez względu na wysokość			II. to perform other insurance intermediary actions connected with concluding and performing the above-mentioned insurance																																



Trastri jest marką HPI GMA sp. z o.o. będącej agentem zarządzającym oraz przedstawicielem do spraw roszczeń reprezentującym ubezpieczyciela: Zavarovalnica Triglav d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, Słowenia, wpisana do Słoweńskiego Rejestru Sądowego pod numerem 5063345000, wykonująca na terenie Polski działalność ubezpieczeniową.

sumy ubezpieczenia), które to czynności obejmują:	agreements (regardless of the insurance sum), which include:
1) informowanie o warunkach i rodzajach umów ubezpieczenia oferowanych przez Ubezpieczyciela,	1) informing of terms and conditions and types of insurance offered by the Insurer,
2) przyjmowanie wpłat składek ubezpieczeniowych i przekazywanie ich na rachunek bankowy wskazany przez Ubezpieczyciela,	2) collecting insurance premiums and transferring them to bank account indicated by the Insurer,
3) przyjmowanie i potwierdzanie przyjęcia zawiadomień o dokonanych przez ubezpieczających cesjach praw z umów ubezpieczenia, oraz przyjmowanie złożonych na piśmie oświadczeń o wypowiedzeniu tych umów i innych pisemnych oświadczeń mających wpływ na wykonywanie umowy ubezpieczenia,	3) collecting and acknowledging receipt of notifications and assignments of rights resulting from insurance agreements made by the insuring parties, and collecting written declarations terminating those agreements and other written declarations affecting the execution of the insurance agreement,
4) wykonywanie czynności z zakresu obsługi zawartych umów ubezpieczenia,	4) performing service activities for the concluded insurance agreements,
5) dokonywanie inspekcji przedmiotu ubezpieczenia.	5) inspecting the subject of the insurance.
Udzielone Agentowi pełnomocnictwo nie upoważnia do wykonywania w imieniu Ubezpieczyciela żadnych innych czynności, w tym składania oświadczeń woli w sprawach o odszkodowanie.	The authorisation granted to the Agent does not authorise to perform any other actions on behalf of the Insurer, including issuing declarations of will in matters concerning claims.
Pełnomocnictwo zostaje udzielone na czas nieoznaczony i może zostać odwołane przez Ubezpieczyciela w każdej chwili.	The Power of Attorney is granted for an indefinite term and may be revoked by Insurer at any time.
Pełnomocnictwo upoważnia Agenta do podejmowania czynności wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.	The Power of Attorney authorises the Agent to act only in the territory of the Republic of Poland.
Niniejsze Pełnomocnictwo nie upoważnia Agenta do ustanawiania pełnomocników dalszych.	This Power of Attorney does not authorise the Agent to appoint substitutes.



Trastri jest marką HPI GMA sp. z o.o. będącej agentem zarządzającym oraz przedstawicielem do spraw roszczeń reprezentującym ubezpieczyciela: Zavarovalnica Triglav d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, Słowenia, wpisana do Słoweńskiego Rejestru Sądowego pod numerem 5063345000, wykonująca na terenie Polski działalność ubezpieczeniową.